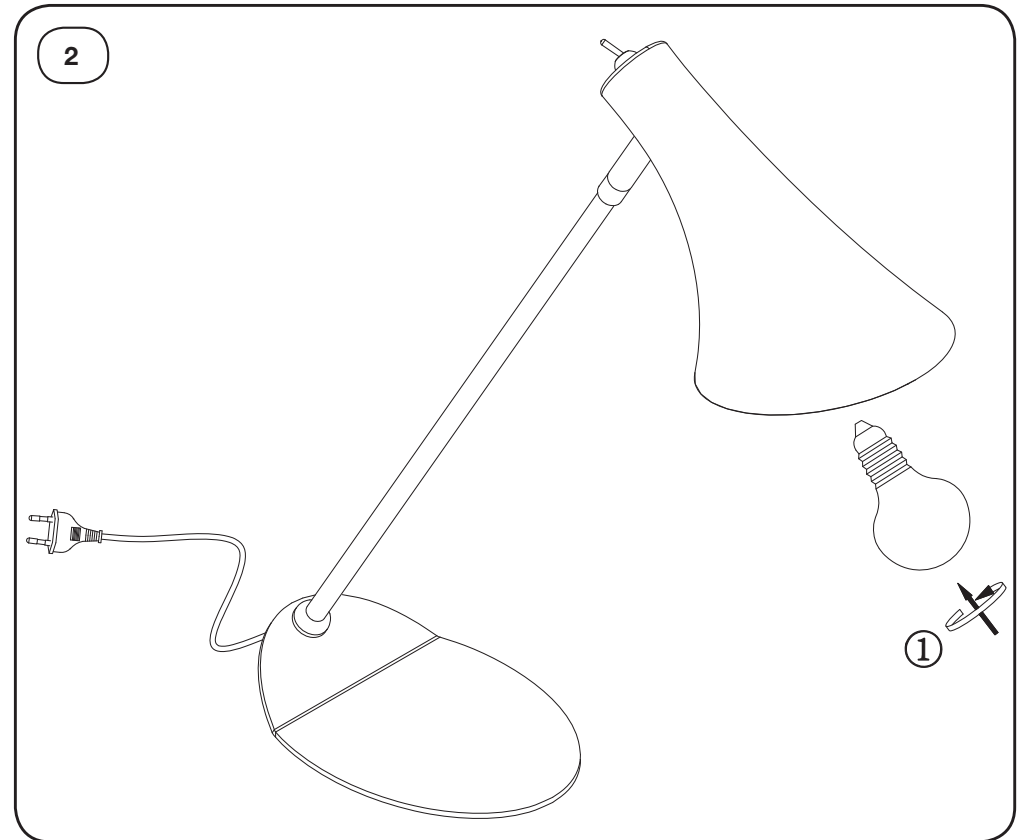
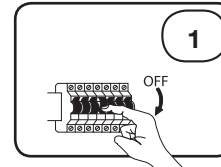


IT - Non utilizzare lampadine di potenza superiore al wattaggio indicato.
FI - Älä ylittää sallittuja wattimääriä.
PL - Nie wolno przekraczać podanej maksymalnej mocy.
HR - Nemojte prekoračiti maksimalnu snagu.
EE - Ärge ületage maksimaalset võimsust.
LV - Ievērojiet lampai noteikto maksimālo strāvas jaudu W.
LT - Privaloma laikytis nurodytų max vatų (W) skaičiaus.
SK - Neprekracujte maximálnu voltáž.
HU - Ne lépje túl a maximális Watt-értéket.
RO - Valoarea maxima a watilor rebuie respectata.
CZ - Udaná maximální výkonová zatížitelnost musí být dodržována.
SLO - Upoštevajte navedeno štev. Wattov.
GR - Μην υπερβείτε την προκαθορισμένη μέγιστη ισχύ σε watt.
TR - Bu ürün resimde gösterilen ve belirtilen voltajdaki ampüller için uygundur.
RU - Не превышать максимальную мощность.
 . تروكذملا ىوصقلا طاولا قوقب ديقتلا بجي

MONTERINGSANVISNING
MONTAGEANLEITUNG
MOUNTING INSTRUCTION
INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Vanila

Dessin: 7269



- bright life
nordlux[®]
www.nordlux.dk

- bright life
nordlux[®]

IP20

DK - IP20: Lampen må kun monteres i områder hvor vandpåvirkning ikke kan forekomme.

SE - IP20: Lampan får endast monteras på områden som inte kan utsättas för vatten.

NO - IP20: Lampen må kun monteres i områder hvor vannpåvirkning ikke kan forekomme.

NL - IP20: Het armatuur mag niet in ruimten gemonteerd worden, waar direct contact med water mogelijk is.

FR - La lampe IP20 ne doit être installée que dans les pièces et locaux où le contact avec l'eau n'est pas possible.

DE - IP20: Die Lampe darf nur dort montiert werden, wo keine Wassereinwirkung stattfinden kann.

GB - IP20: The lamp should only be installed in areas where direct contact with water cannot occur.

ES - IP20: La lámpara debe ser instalada solamente en las áreas donde el contacto directo con agua no puede ocurrir.

PT - IP20: As lâmpadas devem ser instaladas em áreas sem contacto directo com água.

IT - IP20: Questa lampada deve essere montata solamente in stanze e locali in cui non è possibile il contatto diretto con l'acqua.

FI - IP20: Valaisin soveltuu asennettäväksi tiloihin, joissa se ei joudu alttiiksi vedelle.

PL - IP20: Lampe można montować tylko w miejscach, gdzie nie jest możliwy bezpośredni kontakt z wodą.

HR - IP20: Svjetiljka se smije postavljati samo na mjestima gdje ne može doći u neposredni doticaj s vodom.

EE - IP20: Valgusti tohib paigaldada vaid kohtadesse, kus otsene kokkupuude veega pole võimalik.

LV - IP20: Lampu drīkst uzstādīt tikai tādās vietās, kur tai nav saskares ar ūdeni.

LT - IP20: Lampą galima montuoti tik tose vietose, kur nėra vandens poveikio.

SK - IP20: Lampa by mala byť nainštalovaná jedine na miestach kde nemôže dôjsť ku kontaktu s vodou.

HU - IP20: Alámpát csak olyan helyekre szabad felszerelni, ahol vízzel nem érintkezhet közvetlenül.

RO - IP20: Lampa se va monta doar in zone unde contactul direct cu apa nu poate aparea.

CZ - IP20: Lampu lze instalovat jen tam, kde není možný kontakt s vodou.

SLO - IP20: Svetilko smete montirati le na mesto, na katerem ne more priti v stik z vodo.

GR - IP20: Το φωτιστικό αυτό τοποθετείται μόνο σε μέρη όπου η επιδράση του νερού δεν είναι άμεση.

TR - IP20: Lamba suyun etkilemeyeceği bir yere montaj edilmelidir.

RU - IP20: Светильник должен устанавливаться только там, где невозможен непосредственный контакт с водой.

نوگي ال ان شي حب نكدام ي ف طرف ح ابصص الما بي كرت بجي 20 پ ي آ
ءامالاب رش ابم ل لصتا كانه

F

DK - Lampen er beregnet til montering på/i normalt brændbart underlag. Indbygningsslamper må ikke tildekkes med isoleringsmateriale eller lignende.

SE - Lampan är beräknad till att monteras på/i normalt brännbart underlag. Inbygningsslampor får inte övertäckas med isoleringsmaterial eller liknande.

NO - Lampen er beregnet til montering på normalt brennbart underlag. Innbygningsslamper må ikke tildekkes med isoleringsmateriale eller liknende.

NL - Het armatuur is geschikt om op/aan normaal vliambare onderlaag gemonteerd te worden.

FR - La lampe peut être installée sur une surface inflammable. Les lampes encastrables ne doivent en aucune manière être recouvertes de matériaux isolants ou semblables.

DE - Die Lampe ist auf/in normal brennbarer Bettung zu montieren. Einbaulampen dürfen nicht mit Isoliermaterial o.Ä. abgedeckt werden.

GB - The lamp is suitable for mounting on normal flammable surfaces. Recessed illumination should never be covered with insulation or similar materials.

ES - La lámpara está diseñada para instalación sobre las superficies de normales características de inflamación. Las lámparas empotradas no pueden estar cubiertas con materiales de insulación ó parecidos.

PT - A lâmpada é adequada para montagem em superfícies normais inflamáveis. A iluminação em recesso nunca deverá ser coberta com isolacões ou materiais similares.

IT - La lampada può essere installata su normali superfici infiammabili. Le lampade da incasso non devono essere coperte con materiali isolanti o analoghi.

FI - Valaisin soveltuu asennettäväksi normaalisti palonaralle pinnalle. Pintaan upotettava valaisimia ei saa peittää eristeellä tai vastaavalla.

PL - Lampa nadaje się do montażu na/w normalnie palnej powierzchni. Lamp wbudowywanych nie wolno przykrywać materiałem izolującym lub innym o podobnych właściwościach.

HR - Svjetiljka je prikladna za montažu na normalnim zapaljivim površinama. Uvučena rasvjeta se nikad ne smije zakloniti izolacijom ili sličnim materijalima.

EE - Valgusti sobib kinnitamiseks tavalise süttimistundlikkusega pindadele. Süvistatavaid kohtvalgusteid ei tohi kunagi katta soojustuse ega muu taolise materjaliga.

LV - Lampa ir paredzēta uzstādīšanai uz parastas (normāli degošas) virsmas. Lampas gaismas avotu nedrīkst aplāt ar izolējošu materiālu vai ar citiem līdzīgiem materiāliem.

LT - Lampa tinkama montuoti ant (imontuoti) normaliai degaus pagrindo. Įmontuojamų lempų negalima uždengti izoliuojančiomis medžiagomis ar panašiomis medžiagomis.

SK - Lampa je vhodná pre inštaláciu na normálnych horľavých povrchoch. Zapustené svetidlo by sa nikdy nemalo zakryť izoláciou alebo podobným materiálom.

HU - A lámpa a normál mértékben gyúlékony felületekre is felszerelhető. A sülyesztett világítótestek tilos szigetelő- vagy hasonló anyagokkal befedni.

RO - Lampa este facuta pentru a fi montata pe/in suprafete inflamabile. Acoperirea lampilor ingropate cu materiale izolante s-au asemanatoare este interzisa.

CZ - Lampa se při montáži připevní na běžný hořlavý povrch. Vestavná či zapuštěná svítidla se nesmí zakrytí izolačním nebo podobným materiálem.

SLO - Svetilka je primerna za montažo na normalno gorljivo površino. Vgradnih svetilk ne smete nikoli prekriti z izolacijo ali pdb. materiali.

GR - Το φωτιστικό προορίζεται για τοποθέτηση σε κανονικά εύφλεκτες επιφάνειες. Τα χυμωτά φωτιστικά δεν πρέπει να καλύπτονται από οποιαδήποτε μορφή μονωτικού υλικού.

TR - Bu ürün normal yüzeylere montaj edilir. Spotlambalardayalıtım amaciyla hic bir sekilde her hangi bir maddeyle izole edilmemelidir.

RU - Светильник предназначен для установки на обычной легковоспламеняемой поверхности. Встроенный источник света никогда не должен накрываться изолирующим материалом или другими аналогичными материалами.

قالباق ةي د ا ع ةي ل ف نس ق ق ب ط و ل ع ط ق ف ب ي ل ك ر ت ل م و ا ل م ح ابصص الما
هيشا ام وا ق ل ر ز اع داو ب ع ان ب ل ح ي ابصص م ةي ط غ ت ب ج ي ال . ق ا ر ت ح ل ل ل ل
ل ل ل ل



DK - Klasse II: Lampen er dobbeltisoleret og kræver derfor ikke tilslutning til installationens jordledning.

SE - Klasse II: Lampan är dubbelisolerad och kräver därför inte anslutning till installationens jordledning.

NO - Klasse II: Lampen er dobbeltisoleret og krever derfor ikke tilslutning til installasjonens jordledning.

NL - Klasse II: Het armatuur is dubbel geïsoleerd en vergt daarom geen aarde.

FR - Classe II: La Lampe a une double protection, et il n'est donc pas nécessaire de la connecter au fil de terre de l'installation.

DE - Klasse II: Die Lampe ist doppelt isoliert und muss deshalb nicht an die Erdleitung der Installation angeschlossen werden.

GB - Class II: The lamp is double-insulated and does not need to be connected to the yellow/green earth wire.

ES - Clase II: La lámpara es doble-aislada , así que no tiene que estar conectada al cable de tierra de la instalación.

PT - A lâmpada é duplamente isolada e não necessita de ser conectada ao fio amarelo e verde/ligação terra.

IT - Categoria II: La lampada ha una doppia protezione per cui non è necessario collegarla alla presa di terra dell'impianto.

FI - Suojausluokka II: Valaisin on kaksoisieristetty eikä siksi vaadi liittämistä asennuksen maajohtoon (keltainen/vihreä).

PL - Klasa II: Lampa posiada podwójną izolację i nie wymaga dlatego podłączenia do żółto-zielonego przewodu uzziemienia.

HR - Klasa II: Svjetiljka posjeduje dvostruku izolaciju i nije potrebno priključivati je na žuto/zeleni vodič uzemljenja.

EE - Kategooria II: Valgusti on kahekordne isolatsioon ning seda ei pea ühendama kollase/rohelise maandusjuhtmega.

LV - veida lampa: Lampai ir dubultā izolācija, tāpēc tā nav jāpievieno instalācijas iezemējuma vadiem.

LT - Klase II: Lampa yra dvigubai izoliuota ir dėl to nereikia jungti prie įžeminimo instaliacijos laidų.

SK - Trieda II: Lampa má dvojitú izoláciu a nemusí byť spojená so žltým/zeleným uzemiňovacím drôtom.

HU - II. kategória: A lámpa kétször szigetelésű és nem szükséges a sárga/zöld földvezetékhez csatlakoztatni.

RO - Clasa II: Lampa este izolata dublu, de aceea nu este necesara legatura la cablul de impamantare a instalatiei.

CZ - Třída krytí II: Svítidlo má dvojitou izolaci a není proto třeba je uzemňovat.

SLO - Razred II: Svetilka je dvojino ozemljena in je zato ni treba priključiti na rumeno/zelen ozemljitveni vodnik.

GR - Βαθμός προστασίας II: Το φωτιστικό είναι διπλά μονωμένο και δεν απαιτείται σύνδεση με το καλώδιο γείωσης.

TR - Sinif2: Bu ürün çift izole edilmiştir ve onun için toprakli hat baglantısına gerek yoktur.

RU - Класс II: Светильник имеет двойную изоляцию и не должен подключаться к желтому/зеленому земляному проводу.

مزلتس ي ال ل ل ل ل و ف ع ا ض م ل ز ع و ف ح ابصص الما : ةي ن ا ش ل ا ح ر د ل
ا ش ا ن م ل ل ة د ا ع ا ل ض ر ا ل ا ق ل ص و ب ط ب ر ا ل ا ل ي ص و ت ل ا



DK - Z-tilslutning: Lampens tilslutningsledning kan ikke udskiftes og lampen skal kasseres hvis ledningen beskadiges.

SE - Z-anslutning: Lampans anslutningsledning kan inte

skiftas ut och lampan skall kasseras om ledningen skadas.

NO - Z-tilslutning: Lampens tilslutningsledning kan ikke utskiftes og lampen skal kasseres hvis ledningen beskadiges.

NL - Z-aansluiting: De aansluitingsnoer kan niet vervangen worden en het armatuur moet bij beschadiging hiervan verwijderd worden.

FR - Connexion Z: Le câble de raccordement de la lampe ne peut être remplacé et on doit se débarrasser de la lampe si celui-ci est endommagé.

DE - Z-Anschluss: Die Anschlussleitung der Lampe kann nicht ersetzt werden, weshalb die Lampe kassiert werden muss.

GB - Z-connection: the wire cannot be replaced if damaged, and the lamp must be discarded.

ES - Z-conexión: El cable de conexión de la lámpara no puede ser sustituido y hay que desecharla la lámpara si el cable está dañado.

PT - Conexão-Z: O fio não pode ser substituído se houver danos, e a lâmpada deverá ser descartada.

IT - Collegamento Z: Il cavo di collegamento della lampada

FI - Z-liitos: valaisimen johtoa ei voi vaihtaa ja valaisin pitää hävittää.

PL - Z- podłączenie: przewód nie może być wymieniony w przypadku uszkodzenia i lampę należy skasować.

HR - Z-spoj: Vodič se ne može zamijeniti ako je oštećen i morat će se baciti cijela svjetiljka.

EE - Z-ühendus: juhet ei ole selle vigastuse korral võimalik asendada, valgustit tuleb loobuda.

LV - Z- pievienošana: Ja lampas pievienošanas vads ir bojāts, to nav iespējams aizstāt un lampu vairs nevar tālāk izmantot.

LT - Z- prijungimas: Lempos sujungiamasis laidas negali būti pakeičiamas ir lempa turi būti išmetama, jei pažeistas laidas.

SK - Z-spoj: Drôt sa v prípade poškodenia nemôže vymeniť a lampu musí byť vyradená.

HU - Z-csatlakozás: sérülés esetén a vezeték nem cserélhető ki, a lámpát el kell dobni.

RO - Legatura Z: Daca cablul este distrus acesta nu poate fi inlocuit, iar lampa va trebui casata.

CZ - Z-připojení: vodič svítidla nelze vyměnit a proto při poškození vodiče je nutné svítidlo vyřadit.

SLO - Z-priključek: poškodovanega vodnika ni možno zamenjati, zato je treba svetilko zavrēci.

GR - Σύνδεση-Z: Το καλώδιο σύνδεσης του φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί, κι το φωτιστικό πρέπει να κριθεί ακατάλληλο, αν προξηγηθεί ζημιά στο καλώδιο.

TR - Bağlantısı: Lambanın eklem ve montaj yapılabacağı kablo cok zarar görmüşse bu kablo yenilenemez. Lamba atilmalidir.

RU - Z-соединение: при повреждении провода он не может быть заменен и светильник следует выбросить.

ح ابصص الما ل ي ص و ت ل ل س ل ل ل س ل ل د ب ت ن ك م ي ال : د ز 3 ل ص ي ا و ا ط ب ر
. ا ر ر ض ت م ل ل س ل ل ن ا ك ا ذ ا ح ابصص الما ف ا ل ت ا ب ج ي ل ا ش ا ل ا ب و



DK - Den angivne max wattage skal overholdes.

SE - Den angivna max. wattangivelse skall överhållas.

NO - Den angitte max wattage skal overholdes.

NL - De aangegeven max. wattage mag men niet overschrijden.

FR - Ne pas utiliser une ampoule d'une puissance supérieure à celle qui est indiquée.

DE - Die angegebene Wattage muss eingehalten werden.

GB - Do not exceed the maximum wattage.

ES - No exceda la potencia máxima indicada en vatio.

PT - Não exceda a voltagem máxima.